

A/3 581-20

10/250656

Atty. Dkt. No. 033246-0164

DT15 Rec'd PCT/ST2 6-7 JUL 2003

FORM PTO-1595 (modified)

(Rev 6-93)

10-23-2003

R SHEET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office



To the Director of the United States

102581716

the attached original documents or copies thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Geir ENDAL

2. Name and address of receiving party(ies):

STATOIL ASA  
N-4035 Stavanger  
Norway

Additional conveying party(ies) NO

3. Nature of conveyance:

ASSIGNMENT

Execution Date:

June 24, 2003

Additional name(s) &amp; address(es) attached? NO

4. Application number(s) or patent number(s):

If this is being filed together with a new application, the execution date of the application is: March 24, 2003

A. Patent Application Number(s):

10/250656

B. Patent Number(s):

Additional numbers attached? NO

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

William T. Ellis  
FOLEY & LARDNER  
Washington Harbour  
3000 K Street, N.W., Suite 500  
Washington, D.C. 20007-5143

6. Total number of applications/patents involved: 1

7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00

☒ Check Enclosed

Charge to deposit account

8. Deposit account number: 19-0741

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional recordation fees which may be required in this matter to the above-identified deposit account.*

William T. Ellis

July 7, 2003

Name of person signing

Signature

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

10/250656 GEY1 00000135 10250656

40.00 00

# ASSIGNMENT - WORLDWIDE

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned inventor has sold and assigned, and by these presents hereby sells and assigns, unto

STATOIL ASA  
N-4035 Stavanger, Norway

its successors and assigns, the entire right, title and interest, so far as concerns the United States and the Territories and Possessions thereof and all foreign countries in and to the invention in

METHOD FOR PIPELAYING FROM A COIL TO THE SEA BED, CONTROLLING THERMAL EXPANSION

as set forth in this United States Patent Application

— executed concurrently herewith

— executed on

X Serial No. PCT/NO02/00023 filed January 17, 2002

said application for United States Letters Patent, including all divisional, renewal, substitute, continuation and Convention applications based in whole or in part upon said inventions or upon said applications, and any and all Letters Patent and reissues and extensions of Letters Patent granted for said inventions or upon said applications and every priority right that is or may be predicated upon or arise from said inventions, said applications, and said Letters Patent; said Assignee being hereby authorized to file patent applications in any or all countries on any or all said inventions in the name of the undersigned or in the name of said Assignee or otherwise as said Assignee may deem advisable, under the International Convention or otherwise; the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States of America being hereby authorized to issue or transfer all said Letters Patent to said Assignee in accordance herewith; this assignment being under covenant, not only that full power to make the same is had by the undersigned, but also that such assigned right is not encumbered by any grant, license, or other right theretofore given, and that the undersigned will do all acts reasonably serving to ensure that the said inventions, patent applications and Letters Patent shall be held and enjoyed by said Assignee as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by the undersigned if this assignment had not been made, and particularly to execute and deliver to said Assignee all lawful documents including petitions, specifications, oaths, assignments, invention disclaimers, and lawful affidavits in form and substance which may be requested by said Assignee, to furnish said Assignee with all facts relating to said inventions or the history thereof and any and all documents, photographs, models, samples or other physical exhibits which may be of said inventions, and to testify in any proceedings relating to said inventions, patent applications and Letters Patent.

The undersigned hereby grant the firm of FOLEY & LARDNER the power to insert in this Assignment any further identification which may be necessary or desirable to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this Assignment.

NAMES AND SIGNATURES OF INVENTORS		
Name: Geir Endal	Signature: <i>Geir Endal</i>	Date: 24/6-03
Name:	Signature:	Date:
Name:	Signature:	Date:
Name:	Signature:	Date:
NAMES AND SIGNATURES OF WITNESSES		
Name: TORO JENSEN	Signature: <i>Toro Jensen</i>	Date: 24/6-03
Name: LENA B. LYSTAD	Signature: <i>Lena B. Lystad</i>	Date: 24/6-03

Note: Prima facie evidence of execution may optionally be obtained by execution of this document before a U.S. Consul or before a local officer authorized to administer oaths whose authority is proved by a certificate from a U.S. Consul.

IFT-407-4/90(1)(modified)